FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: 7 — Enumeration District / District du recenseur No.: 3 — (In / dans) City of Port Arthur (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 314

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: James Hanley, Enumerator. Recenseur. July 1st

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OVER 5 YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling Houses / Maisons habitées	Families or households / Familles ou ménages	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. If within reserve, say so.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Si sur une réserve, le dire.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age à son dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If by Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, dire aussi la province ou le territoire.)	Year of immigration. If by birth give 0. / Pour les immigrés, année de l'établissement au Canada.	Year of naturalization, if naturalized on blank. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade. / Emploi supplémentaire ou autre que le principal ou du métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed, out of employment, or has a regular occupation but was sick or unable to work on June 1st, 1911. / Dire si la personne est employée, sans emploi, ou a un emploi régulier mais était malade ou incapable de travailler le 1er juin 1911.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines d'emploi durant l'année 1910 au principal métier ou métier habituel.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines d'emploi durant l'année 1910 à un métier secondaire.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au principal métier.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires.	Time of employment by the month. / Temps d'emploi par mois.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Out of insurance in force. / Cessé d'être en vigueur.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Other languages spoken. / Autres langues parlées.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Other languages spoken. / Autres langues parlées.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
207	325	Mc Eligue Alberic	317 Pearl	M	daughter	S	May	1895	16	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Bernie	"	M	Son	S	April	1895	16	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Elizabeth	"	F	daughter	S	Oct	1896	14	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Clotill	"	F	daughter	S	April	1898	13	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Monica	"	F	daughter	S	June	1899	12	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Michael	"	M	boy	S	July	1900	10	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Albert	"	M	Son	S	Mar	1901	9	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
214	326	Parker William	269 "	M	Head	Mar	April	1878	33	Irish			Irish	American	Methodist	Foreman	11-3-95	no	yes	no	Dock	52		60	10				2000		57 70								
		" Elizabeth	"	F	Wife	Mar	April	1878	33	Ont			Irish	Canadian	Methodist																								
		Keller Otto	"	M	Lodger	S	Mch	1880	31	Ont			German	Canadian	Catholic	Barkeeper	11-7-13	no	yes	no	Clerk	52		50	10				1000		14 80								
		Cash Mary	"	F	Lodger	S	April	1892	27	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Waitress	9-6-07	no	yes	no		44		46	6.00														
		King John	"	M	Lodger	Sep	May	1887	24	Eng			English	Canadian	Presbyterian	Carpenter	9-6-0	no	yes	no		40		60	6.00		40												
		Pope Edward	"	M	Lodger	Sep	January	1889	22	England	1907		English	Canadian	Anglican	Engineer	1-6-30	no	yes	no		45		60	7.00														
		Weir James	"	M	Lodger	S	Mch	1890	21	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	10-7-13	no	yes	no		52		60	6.00														
		Mc Neil Martha	"	F	Lodger	S	Dec	1886	25	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	Waitress	10-4-4	no	yes	no		46		50	7.00														
214	327	Mc Kay William	269 "	M	Head	Wid	March	1863	48	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Lawyer	0-0-0	yes	no	yes		52		70	15.00				3000		78 00								
		" Elizabeth	"	F	Wife	M	Dec	1868	43	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Robert	"	M	Son	S	July	1895	15	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" John	"	M	Son	S	April	1899	12	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		" Bertha	"	F	daughter	S	January	1902	9	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		Mc Cadam Charles	"	M	Visitor	S	January	1892	19	Scotland	1907		Scotch	Canadian	R Catholic																								
250	328	Mountain William	271 "	M	Head	Wid	May	1870	41	England	1904		English	Canadian	Anglican	Painter	1-6-12	no	yes	no		42		60	6.00				500		12 00								
		" Emily	"	F	Wife	M	January	1870	41	England	1904		English	Canadian	Anglican																								
		" Dorothy	"	F	daughter	S	July	1893	16	England	1904		English	Canadian	Anglican																								
		Mc Donald Margaret	"	F	Lodger	Wid	?	1832	78	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	nurse	12-0-0																							
		Mc Intyre Donald	"	M	Lodger	Wid	March	1874	37	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		" Kathleen	"	F	Lodger	S	June	1910	1	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian																								
		Broker Sidney	"	M	Lodger	S	May	1881	30	England	1905		English	Canadian	Anglican	Clerk	11-7-0	no	yes	no	C.N.R.	44		60	6.00														
		Mumford Reading	"	M	Lodger	S	Oct	1870	40	England	1910		English	Canadian	Anglican	Electrician	11-7-0	no	yes	no	C.P.R.	50		60	7.00														
		Shepard Edward	"	M	Lodger	S	Dec	1880	31	England	1910		English	Canadian	Anglican	Electrician	11-7-17	no	yes	no	Electric Light	44		60	6.00														
		Steadman Peter	"	M	Lodger	S	May	1883	28	England	1909		English	Canadian	Anglican	Steelworker	11-2-10	no	yes	no	Railway	52		60	9.00														
		Steadman Charles	"	M	Lodger	S	Dec	1881	30	England	1909		English	Canadian	Anglican	Labourer	1-9-20	no	yes	no		44		60	4.00														
251	329	Gorman Charles	277 "	M	Head	S	Nov	1874	36	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	manufacturer	10-6-3	yes	no	yes	Self								2000		65 00								
		" Gerard	"	M	Brother	S	May	1882	29	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Coach	2-6-43	no	yes	no		50		60	7.00														
		" Elizabeth	"	F	sister	S	Dec	1886	25	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Housemaker	1-2-0	no	yes	no		52		50	6.00														
		" Theresa	"	F	sister	S	April	1877	34	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Dressmaker	10-7-13	no	yes	no		46		50	5.00														
		" Alice	"	F	sister	S	April	1874	37	Ont			Irish	Canadian	R Catholic	Milliner	7-6-3-3	no	yes	no		52		50	7.00														
		" Maud	"	F	sister	S	July	1886	24	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		Wagner Samuel	"	M	visitor	M	Dec	1880	30	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
		Sparks Louis	"	M	Lodger	S	Mch	1890	21	Ont			Irish	Canadian	R Catholic																								
252	330	Crawford William	279 "	M	Head	Wid	January	1858	53	Ont			English	Canadian	Presbyterian	Contractor	11-8-17	no	yes	no	Railway	52		60	11.00				1000		11 57								
		" Eliza	"	F	wife	M	Dec	1868	42	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian																								
		Morgan Angus	"	M	Lodger	Sep	May	1881	29	Ont			Irish	Canadian	Anglican	Manager	10-6-52	no	yes	no	Elec Light	52		60	10.00														
		Goldsmith Thomas	"	M	Lodger	Sep	Dec	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist	Druggist	11-6-52	no	yes	no	Store	52		60	7.00														
		Nash Roy	"	M	Lodger	S	April	1895	16	Ont			English	Canadian	Anglican	Clerk	11-6-6	no	yes	no		52		60	8.00														
253	331	Rankin Thomas	281 "	M	Head	Wid	Oct	1852	58	Ire			Irish	Canadian	Anglican	Lumberman	1-4-2	no	yes	no	Railway	52		60	9.00														
		" Rebecca	"	F	wife	M	June	1862	49	Ont			Irish	Canadian	Anglican																								
		Lyons Lewis	"	M	Lodger	Wid	Mch	1881	30	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Manufacturer	10-7-13	no	yes	no		52		60	8.00														
		Sidwell Joseph	"	M	Lodger	S	Dec	1882	28	Ont			English	Canadian	Methodist	Druggist	10-6-52	no	yes	no		52		60	7.00														
254	332	Gillis Bernie	283 "	M	Head	Wid	May	1871	40	Northumb	1892		Scotch	Canadian	Methodist	Druggist	10-6-52	no	yes	no		52		60	7.00														

R-21.3